

創立85周年 伝統のJGA
第31回通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)

＜東京＞（集合研修）2025年12月11日（木）

（一社）日本観光通訳協会（JGA）

2025年3回目の対面方式による通訳案内研修（5年ごとの登録研修機関研修）を東京で実施します。受講がまだの方で東京会場をご利用の方は、お早めにお申し込みください。またお知り合いの通訳案内士で未受講の方へもお知らせください。すでに受講された方でまだ5年目にならなくても、業務知識確認または変更事項確認のために受講することも可能です。

通訳案内士法第30条により、全国通訳案内士には、通訳案内研修（登録研修機関研修）を5年ごとに受講することが義務づけられています。登録日または前回受講日から5年以内の受講が必要です。2020～2021年に登録/受講をされた方は2025～2026年の同日前日（2020年11月3日受講の場合、2025年11月2日）が期日となりますのでご注意ください。登録研修機関による通訳案内研修を受講していない場合、都道府県において、全国通訳案内士の登録を取り消す場合があると法令に定められています。余裕をもって受講されることをお勧めします。（2025～2026年のJGAの通訳案内研修は、夏季・冬季を中心に年4～5回程度の開催予定となります）

【JGA 通訳案内研修（集合研修）の特色】

- 当日、テキストをお渡しします。研修後には今後の仕事に大いに役立つ、定評あるJGA独自のテキストがお手元に残ります。関連法令、業務のノウハウのヒント、プロの全国通訳案内士として知っておくべき情報を網羅し、毎年内容のアップデートを行っているテキストです。
- 集合研修です。経験豊かな講師が講義し、実務に応用できる内容をふんだんに織り込んでおり、質疑応答の時間もあります。他の参加者からの質問も参考になります。
- 全国通訳案内士の方には、講義終了後直ちに修了試験（測定テスト）を行い、合格者には「修了証明書（合格証書）」もその場でお渡しします。
- 本研修は全国通訳案内士の資格を持たない方も受講できます（修了試験を受ける必要はありません）。
- 観光庁への受講終了報告は、JGAがいたします。

* 都内会場では12月15日、1月22日にも通訳案内研修を実施予定です。

* Zoom リモート（遠隔）による通訳案内研修は2026年1月12日に実施予定です。

＜日 時＞	2025年12月11日(木) 12:15～16:50（予定）
＜会 場＞	台東区民会館 8階 第5会議室 東京都台東区花川戸2丁目6番5号

	* 台東区民会館（8、9 階）と東京都立産業貿易センター台東館は同じ建物です
〈アクセス〉	東武鉄道・東京メトロ銀座線浅草駅より徒歩 5 分 都営浅草線・つくばエクスプレス浅草駅より徒歩 5～10 分
〈集合時刻〉	11:30 から受付開始、12:15 までに着席ください。室内での持ち込み昼食も可能ですが、ゴミの持ち帰りにご協力ください。
〈定 員〉	60 名 （先着順） ※状況により定員を調整する場合があります。 ※申し込み 30 名以上で実施します。
〈講 師〉	科目 1：伊藤淳子（通訳案内研修登録講師・JGA 正会員） 科目 2：萩村昌代（通訳案内研修登録講師・JGA 正会員） ※講師の体調不良などやむを得ない理由により、他の登録講師に交代する場合がございます。（その場合も、通訳案内士法および観光庁のガイドラインに従って登録をした講師が講義をいたします）
〈内 容〉	11:30 受付開始 12:15～ 開会挨拶、講師紹介、諸注意 12:25～14:45 研修科目(1)旅行業法、コンプライアンス、旅程管理他 （途中 1 回短い休憩） 14:55～15:45 研修科目(2)危機管理、救急救命措置他、および Q&A ※全国通訳案内士以外の方はこれで終了ですので、解散となります。 15:55～16:12 修了試験（測定テスト）（全国通訳案内士のみ対象） 採点。 16:35 修了証明書をお渡し後、終了(16:50 頃)（再試験 16:15～16:30）
〈参 加 費〉	JGA 会員 4,000 円、非会員：6,500 円（いずれも指定口座に事前振込） （会場・設備費、講師料、テキスト・資料代を含む。保険は含みません。）
〈参加資格〉	全国通訳案内士（会員・非会員）及び、一般の方
〈申込開始〉	JGA正会員 10月9日（木） JGA非会員 10月15日（水）11:00
〈申込締切〉	11月28日（金）11:00
〈申込方法〉	下記、申し込みURLにアクセスし、漏れなく入力して申し込みの上、4日以内に参加費を振り込んで下さい。 申し込みページURL： https://select-type.com/ev/?ev=h5mwdeah7qw
	① 氏名・ふりがな（修了証に記載されます、正しい漢字で記入ください） ②携帯電話番号（当日連絡可能なもの） ③登録都道府県（全国通訳案内士）。その他の方は居住都道府県 ④メールアドレス ⑤（全国通訳案内士のみ必須）登録言語（複数ある場合はすべて） ⑥（全国通訳案内士のみ必須）全国通訳案内士登録証番号（複数ある場合はすべて）

	て) ⑦(全国通訳案内士のみ必須) 10 桁の観光庁の全国通訳案内士検索サービス登録番号。観光庁での受講記録の登録手続きに必要です。検索サービスの番号は利用希望の有無にかかわらず全員に割り振られています。ご自身の登録番号が不明の方は、登録都道府県担当課に事前に連絡をとってご確認の上、必ず記載願います。空欄ないし異なった番号では受け付けられません。 ⑧住所(郵便番号も) ⑨生年月日(西暦・和暦) ⑩(非会員の全国通訳案内士の方) 今後 JGA からの研修等のご案内を希望しますか? [はい/いいえ(いずれか)]
〈提出物・当日の提示物、持ち物〉	1) 全国通訳案内士の方は、「全国通訳案内士登録証」(または通訳案内業免許証・通訳案内士登録証)の表面(写真のついている側)を A4 サイズの用紙(縦)に原寸でコピーし(カラー白黒どちらも可)、提出をお願いします。(複数言語の方は全ての登録証のコピーを一枚の紙にコピーしてご提出下さい。)当日、受付でお渡しください(観光庁への報告に必要です)。 2) 全国通訳案内士の方は、当日は「全国通訳案内士登録証」(または通訳案内業免許証・通訳案内士登録証)を持参してください。(複数言語の方は全てご持参下さい。)確認を行うことになっています。一般参加の方は身分証明書(運転免許証、パスポート、マイナンバーカードなど)を必ずご持参の上、受け付け時にご提示下さい。必要に応じ、撮影させていただく場合がありますので予めご了承下さい。 3) 全国通訳案内士の方は、修了試験(測定テスト)解答のためにボールペンをご持参ください(フリクションペンなど、消えるものは不可) 4) 受講票(入金確認後にお送りするメールです。プリントまたは画面での提示をお願いします。)
〈振 込 先〉	三井住友銀行丸ノ内支店(245) 普通 口座番号: 0 9 8 6 1 4 9 半角表記 0986149 ◎名義: イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ ※申込みから4日以内にお振り込みください。遅れる場合はご連絡下さい。 ご入金が遅れると、お席を確保できない場合がありますのでご注意ください。 ※お名前の後に、研修番号 1211 をご入力ください。 ※振込み手数料はご負担ください。 ※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。
【重要なご注意】	
【申込みおよび参加取り消しに関するご注意】 1. 参加取り消しの場合、ご入金の有無にかかわらず、以下の取消料を申し受けます。 ご予定を確認の上でお申し込みください。 取り消しはJGA事務局 (info@jga21c.or.jp) へのメールをもって受け付けます。	

<取消料>

申し込み日から2日以内（翌々日中）に取り消しのメール連絡があった場合：無料（返金の場合は振込手数料を差し引きます）

以降の取り消し：参加費の100%

2. 参加取り消しは、ご入金の有無にかかわらず、JGA事務局へのメールでの連絡が必要です。
未入金でも自動的に取り消しにはなりません。不参加の場合は上記取消料が発生しますのでご注意ください。
3. 期日までに入金がない場合、残席等の関係で参加をお断りする場合があります（その場合はJGAよりご連絡します）。
4. 他の方との交代は状況によります。ご相談ください。
5. 研修実施日の3日前以降の取消は、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。
（連絡先は受付完了後のメールでご案内します）
6. 事情により研修を実施できない場合には、決定後すぐにご連絡の上、返金いたします。
※申し込み人数が少ない場合、中止することがあります。その場合は、一か月前頃までにご連絡します。（30名以上で実施予定。）

【新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い】

https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1431/mode:inline

【その他】

- 1 講義の録画、録音、撮影は禁止です。
- 2 時間厳守（遅刻・欠席・早退は必ず連絡して下さい）。
- 3 諸事情により、スケジュールを若干調整・変更することがあります。

<お問い合わせ>

・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 （ツーヤクゴー）

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>